

Fünfzehnter Auftritt

DREI KNABEN führen den TAMINO herein, jeder hat einen silbernen Palmzweig in der Hand.

Nº 8 Finale

Larghetto

Fl.  
Clar.  
Va.

Flauto I,II, Oboe I,II  
Clarinetto I,II  
Corno di Bassetto I,II  
Fagotto I,II  
Corno I,II  
Clarino I,II  
Trombone I-III  
Timpani  
Strumento d'acciaio  
Archi

5

9

1. UND 2. KNABE

1. K.  
2. K.

3. KNABE Zum Zie - le führt dich die - se Bahn, doch mußt du Jüng - ling männ - lich

3. K.

Zum Zie - le führt dich die - se Bahn, doch mußt du Jüng - ling männ - lich

Fl. Clar. Va.  
Viol.  
Vc., Fag.

66

13

1. K.  
2.  
3.K.

sie - gen, drum hö - re uns - re Leh - re an: Sei stand-haft, duld-sam, und ver-

sie - gen, drum hö - re uns - re Leh - re an: Sei stand-haft, duld-sam, und ver-

Viol. Va. ten.  
+Cl. +Timp. Fl. Clar. ten.  
Trbni. ten.

Fag., Vc.

18

1. K.  
2.  
3.K.  
T.

schwie - gen!— TAMINO

schwie - gen!— Ihr hol - den Klei - nen sa - get an, ob ich Pa -

ten. Archi

21

1. UND 2. KNABE

1. K.  
2.  
3. K.

3. KNABE Dies kund zu tun steht uns nicht an; sei

-mi - nen ret - ten kann?— Dies kund zu tun steht uns nicht an; sei

Fag., Vc.

25

1. K.  
2.  
3.K.

stand-haft, duld - sam, und ver - schwie-gen! be - den - ke dies, kurz sei ein

stand-haft, duld - sam, und ver - schwie-gen! be - den - ke dies, kurz sei ein

ten. ten. ten.

30

1. K.  
2.

Mann. – Dann Jüng-ling wirst du männ-lich sie - gen, dann Jüng-ling wirst

3. K.

Mann. – Dann Jüng-ling wirst du männ-lich sie - gen, dann Jüng-ling

+Fl. Clar.  
+Cl.  
+Trbni.  
+Timp.

67

34

(gehen ab)

1. K.  
2.

— du männ-lich sie - - gen. (137)

3. K.

wirst du männ-lich sie - - gen. (137)

### Recitativo

39 TAMINO

T.

Die Weis-heits-leh - re die - ser Kna - ben sei e - wig mir ins Herz ge - gra - ben.

8

Archi *p*

42

T.

Wo bin ich nun? – was wird mit mir? ist dies der Sitz der Göt - ter hier? –

8

*fp*

68

46

T.

Doch zei - gen die Pfor - ten — es zei - gen die Säu - len, daß Klug - heit, und

Allegro

49

T.

Ar - beit, und Kün - ste hier wei - len. Wo Tä - - - tig - keit thro - net und

*r*  
+Fag.  
*simile*

Allegro assai

53

T.

Mü - - - - - Biggang weicht, er-hält sei - ne Herr-schaft das La - sternicht leicht.

*f*  
+Fl. I  
+Ob.

57

T.

Ich wa - gemich mu-tig zur Pfor-te hin - ein.

Die Ab - sicht ist

Viol.

*p* Archi

+Fag.

60

T.

e - del, und lau - ter, und rein Er - zitt - re hei - ger

Fl.  
Ob.

*f*

64

T.  
Bö - sewicht! Pa - mi - nen ret - ten, Pa - mi - nen ret - ten

67 (geht an die Pforte rechts, macht sie auf, und als er hinein will, hört man von fern eine Stimme) EINE STIMME

T. Sti. ist mir Pflicht. Zu-

Viol. +Fl. +Ob.

Archi +Fag. f

71 TAMINO (geht an die Pforte links)

T. -rück! Zu - rück? zu - rück?— so wag'ich hier mein Glück!

Fl. Ob. b

Archi f Fag. p

76 EINE STIMME (von innen) TAMINO (sieht sich um)

T. Zu - rück! Auch hier ruft man „zu - rück“?

Archi

70  
80

(Er klopft, ein alter Priester erscheint.)

T. Da seh' ich noch ei - ne Tür. Viel-leicht find' ich den Ein - gang hier!

Viol.

83 Adagio PRIESTER \*)

Pr. Wo willst du küh-ner

Archi  
+Fag.

87 Andante TAMINO

Pr. T. Fremd-ling hin? was suchst du hier im Hei- lig-tum? Der Lieb' und Tu - gend Ei - gen -

Clar.  
Fag.  
Vc.

90 PRIESTER

Pr. -tum. Die Wor-te sind von ho - hem Sinn — al - lein, wie willst du die-se fin-den? dich lei - tet

Archi *mfpp*  
*p*

\*) Vermutlich nicht identisch mit „Sprecher“ (wie in der heutigen Bühnenpraxis üblich), sondern mit „Erstem Priester“; vgl. dazu das Vorwort zur Partitur (BA 4553).

93

Pr. T.

TAMINO

Lieb' und Tu - gend nicht, weil Tod und Ra - che dich ent - zün-den. Nur Ra - che für den

This musical score page shows the vocal line for Tamino in measure 93. The vocal part starts with a melodic line in the bass clef, followed by a treble clef section. The lyrics are: "Lieb' und Tu - gend nicht, weil Tod und Ra - che dich ent - zün-den. Nur Ra - che für den". The dynamic is marked as *cresc.* followed by *f*.

95

Pr. T.

PRIESTER

TAMINO (schnell)

Bö - se - wicht. Den wirst du wohl bei uns nicht fin - den. Sa - ra - stro herrscht in die - sen

This page contains two staves. The top staff is for the Priest, labeled "PRIESTER", and the bottom staff is for Tamino, labeled "TAMINO (schnell)". The lyrics are: "Bö - se - wicht. Den wirst du wohl bei uns nicht fin - den. Sa - ra - stro herrscht in die - sen". The dynamic for the priest's part is marked as *p*.

97

Pr. T.

PRIESTER

TAMINO

PRIESTER (langsam)

Gründen? Ja, ja, Sa - ra - stro herrscheth hier. Doch in der Weis - heit Tempel nicht? - Er herrscht im

This page shows three staves. The top staff is for the Priest, labeled "PRIESTER", the middle staff is for Tamino, labeled "TAMINO", and the bottom staff is for the Priest again, labeled "PRIESTER (langsam)". The lyrics are: "Gründen? Ja, ja, Sa - ra - stro herrscheth hier. Doch in der Weis - heit Tempel nicht? - Er herrscht im". The dynamic for the slow priest's part is marked as *fp*.

100

Pr. T.

TAMINO

(will gehen)

PRIESTER

Weis - heits - tem - pel hier! So ist denn al - - - les Heu - che - lei! — Willst

This page shows three staves. The top staff is for Tamino, labeled "TAMINO". The middle staff has lyrics: "Weis - heits - tem - pel hier! So ist denn al - - - les Heu - che - lei! — Willst". The bottom staff is for the Priest, labeled "PRIESTER". The dynamic for the priest's part is marked as *f* and *p*.

103 TAMINO

du schon wie - der gehn? Ja ich will ge - hen, froh, und frei -

T. Pr. *p* f

106 PRIESTER TAMINO

nie eu - ren Tem - pel sehn! — Er - klär dich nä - her mir, dich täu - schet ein Be - trug! — Sa -

T. Pr. *p* +Ob. +Fag. *f*

109 PRIESTER

-ra - stro woh - net hier, das ist mir schon ge - nug! — Wenn du dein Le - ben liebst, so

T. Pr. Archi +Ob. +Fag. Archi

112 TAMINO PRIESTER

re-de, blei-be da! — Sa - ra-stro has - ses-tu? Ich haß' ihn e - wig, ja! — Nungib mir dei - ne

T. Pr. +Fl. +Ob. *p* *f*

115 TAMINO PRIESTER

Pr.  
T.

Grün - de an! — Er ist ein Un - mensch, ein Ty - rann! — Ist das, was

+ Fl., Ob.

Archi

Pr.  
T.

117

TAMINO

du ge - sagt, er - wie - sen? Durch ein un - glück - lich Weib be - wie - sen, das

Archi  
*p*

119 PRIESTER

T.  
Pr.

Gram und Jam-mer nie - der-drückt! Ein Weib hat al - so dich be - rückt? — Ein Weib tut

Pr. 122

we - nig, plau-dert viel, du Jüng - ling glaubst dem Zun - gen - spiel -

124

Pr.  
T.

TAMINO

O leg - te doch Sa - ra - stro dir die Ab - sicht sei - ner Hand - lung für. — Die

126

T.

Ab - sicht ist nur all - zu klar! Riß nicht der Räu - ber ohn' Er - bar - men Pa -

128

Pr.  
T.

PRIESTER

TAMINO

mi - nen aus der Mut-ter Ar-men?— Ja Jüng - ling, was du sagst, ist wahr!— Wo ist sie,

130

Pr.  
T.

PRIESTER

die er uns ge - raubt? man op - fer - te viel - leicht sie schon?— Dir dies zu

132

Pr. T.

TAMINO

sa - gen, teu - rer Sohn, ist jetz - und mir noch nicht er - laubt. — Er - klär dies

134

Pr. T.

PRIESTER

TAMINO

Rät - sel, täusch mich nicht! Die Zun - ge bin- det Eid und Pflicht! Wann al - so

136

Pr. T.

PRIESTER

Andante

wird die De - cke schwin-den? — So - bald dich führt der Freund - schaft Hand ins

138

Pr. T.

(geht ab)

TAMINO (allein)

Hei-ilig - tum zum ew' - gen Band. (□)

O ew' - ge Nacht! Wann wirst du

+Ob.I

in 4

Archi

142

T. schwinden? wann wird das Licht mein Au - ge fin - den? — *sotto voce*  
 Tenore I, II

Coro (von innen) Bald, bald, Jungling,  
 Basso I, II

*sotto voce*

+Trbni.

145

T. Bald, bald, bald sagt ihr o - der nie? — Ihr Un-sicht-ba - ren  
 Coro (von innen) o - der nie!

*f Archi*

148

T. sa - get mir: lebt denn Pa - mi - na noch? — *sotto voce*  
 Coro (von innen) Pa - mi - na, Pa - mi - na

*sotto voce*

*fp*

77

151 (freudig) Sie lebt, sie lebt! Ich dan - ke euch da - für.

Coro (von innen) le - bet noch! — (86)

154 seine Flöte heraus) O wenn ich doch im Stan - de wä - re, All - mächt - i - ge, zu eu - rer Eh - re, mit

156 (aufs Herz deutend) je - dem To - ne mei - nen Dank zu schil - dern, wie er hier, hier ent - sprang. (er spielt)

Andante Fl. solo 160 (Es kommen wilde Tiere von allen Arten hervor, ihm zuzuhören. Er hört auf, und sie fliehen. Die Vögel pfeifen dazu.) Archi

163